



СЕРБИЯ



highlights



НАЦИОНАЛЬНАЯ
ТУРИСТИЧЕСКАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ СЕРБИИ

ru.serbia.travel

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В СЕРБИЮ,

одно из самых привлекательных новых мест отдыха в Европе! В Сербии много того, чем можно увлечься: можно предаваться активному отдыху на ее чудесной природе, изучать разнообразие культур и культурного наследия в ней, развлекаться в известных ресторанах на плаву и ночных клубах, принимать участие в музыкальных фестивалях EXIT и Гуча, а также в ряде других фестивалей, наслаждаться гостеприимством сербских фермеров и здоровой трапезой с подлинными сербскими специалитетами, плавать по прекрасному голубому Дунаю, обнаруживая при этом Джердапское ущелье - крупнейшее ущелье Европы, место прекрасного сочетания природы и культуры. Есть еще много причин для того чтобы посетить Сербию. Предлагаем начать приключения с чтения данной короткой информации о Сербии.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В СЕРБИЮ

| | |
|-----------------------------------|----|
| <i>Ритм городов</i> | 4 |
| <i>Сербия – сердце Дуная</i> | 6 |
| <i>По путям культуры</i> | 8 |
| <i>Отдых в движении</i> | 12 |
| <i>Бегство от городского шума</i> | 16 |
| <i>Дух фестивалей</i> | 20 |
| <i>Как доехать</i> | 22 |

Справочная информация о Сербии

Название:

Республика Сербия

Месторасположение:

Юго-Восточная

Европа

Климат:

континентальный

Время:

GMT +01:00

Население:

7,120,666 жителей

Территория:

88,509 км²

Столица:

Белград





БЕЛГРАД

Одной из главных достопримечательностей столицы Сербии является древняя крепость с парком Калемегдан, с прекрасным романтическим видом на место, где река Сава впадает в Дунай. Приглашаем Вас почувствовать художественный дух города, посетив художественную галерею на Косанчицевом венце, а также другие многочисленные галереи и музеи, почувствовать его богемный дух в старинных ресторанах Скадарлии, развлекательный дух в порядка 500 клубах, ресторанах на плову и кафе, спортивный дух на Ада-Циганлии – одном из самых красивых городских островов мира, деловой дух Нового Белграда, где расположены крупные торговые центры. По оценке известного путешественника Lonely Planet, среди десяти городов мира, где можно лучше всего развлечься, Белград занимает первое место.

РИТМ ГОРОДОВ

Не пропустите!

Храм Св. Саввы – один из крупнейших православных храмов мира и один из главных признаков панорамы Белграда.

РИТМ ГОРОДОВ



НОВИ-САД

Второй по величине город Сербии, расположенный на 80-ом километре к северо-западу от Белграда, Нови-Сад отменно сидит на Дунае, являясь одновременно и традиционным и современным городом. Это город, в котором жила супружеская чета Альберт Эйнштейн и Милева Марич. Нови-Сад славится своей мультикультурностью, сочетанием архитектурных стилей готики, барокко, сецессии, неоклассицизма, модернизма. Символом Нови-Сада, а также Воеводины в целом, является Петроварадинская крепость – место загородных поездок, художественной жизни, место расположения планетария, ночного развлечения и проведения всемирно известного музыкального фестиваля EXIT.

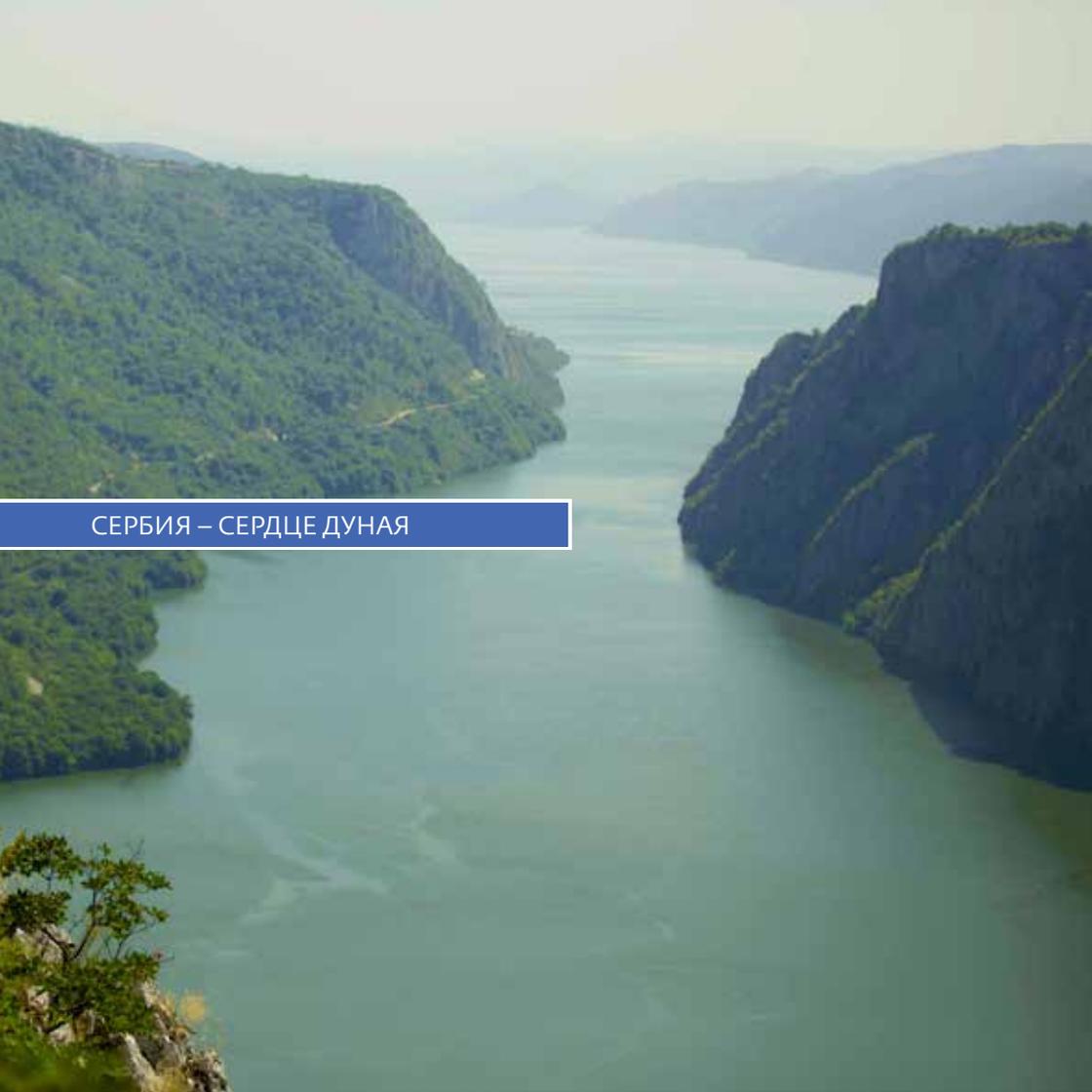


4 | 5

НИШ

Место рождения римского императора Константина Великого - город Ниш является третьим по величине городом Сербии, расположенным на расстоянии 240 км к юго-востоку от Белграда. Ниш представляет собой Балканы в сокращенном виде – здесь переплетались разные дороги, разные культуры, традиции, образы жизни, менталитеты, в результате чего сформировался особый дух города. Памятники, музеи, археологические находки (Медиана, Нишская крепость, Челе-кула и прочее), вечернее гуляние, музыкальные мероприятия, веселая атмосфера – все это создает особую, подлинную обстановку данного города.





СЕРБИЯ – СЕРДЦЕ ДУНАЯ



СЕРБИЯ — СЕРДЦЕ ДУНЯЯ

Протекая по территории Европы, Дунай попадает в Сербию – территорию, которая с географической, геологической и культурно-исторической точек зрения очень интересна. Данный участок Дуная является полностью судоходным (его протяженность 588 км) и он представляет собой часть транспортного коридора 7, дающего безграничные возможности в отношении плавания и развлечения. По территории Сербии Дунай протекает от Паннонской низменности до Джердапа – самого крупного речного ущелья в Европе, и приглашает Вас на незабываемое путешествие по маршруту, по которому чередуются царства дикой природы, древних культур и современные города со своими особенностями и динамичной жизнью мультикультурных сообществ.

Находясь на протяжении многих веков на распутье, Сербия стала местом сочетания различных культур и влияний, следы которых сохранились внутри ее многочисленных музеев, художественных галерей, археологических комплексов, церквей, в ее фестивальном духе, ее музыке, пище, обычаях. Не пропустите ознакомиться с культурой существовавшей 7000 и 5500 лет до нашей эры. На археологическом участке Лепенски-Вир на Дунае Вы обнаружите свидетельства о людях, создававших первые большие мифы о Земле и Человеке, принимавших необычайные строительные решения, создававших необыкновенные рыболовие скульптуры. На археологическом участке Винча под Белградом Вы ознакомитесь с культурой металлического периода (5500-4500 лет до н.э.), существовавшей в первых настоящих доисторических метрополиях.

ПО ПУТЯМ КУЛЬТУРЫ

ПО ПУТЯМ КУЛЬТУРЫ



Особым культурным наследием Сербии является античная культура, при встрече с которой Вы попадете в эпоху, когда римскими легионами совершались походы на варварские племена на берегах Дуная. В период с третьего по пятое столетие территория современной Сербии, которая до этого являлась маргинальной пограничной территорией, стала центром политической и культурной жизни Римской империи. Поезжайте и Вы по дорогам римских императоров – через Сирмий (современный город Сремска-Митровица) – один из четырех столичных городов Римской империи, Сингидунум (современный город Белград), Вимиациум (современный Костолац близ города Пожаревац) – один из самых важных античных городов и военных лагерей. Ознакомьтесь с передовыми достижениями строительства Римской империи (Диана, Понтес, Мост Траяна и пр.), посетите Феликс-Ромулиану (близ современного города Заечар), вошедшую в список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО, Наисус и Медиану (современный город Ниш) и Юстиниану Приму близ современного города Лесковац.



8 | 9

Felix Romuliana

На территории современной Сербии родились 16 римских императоров, в том числе первый император-христианин, один из основоположников христианства – император Константин Великий. Центральный юбилейный праздник, 17 веков Миланского эдикта, был проведен в 2013 году в городе Ниш, родном городе Константина.



Своеобразное сербское искусство образовалось в результате сочетания готического, романского и византийского искусства. В этом Вы сможете убедиться при посещении монастырей и церквей – объектов представляющих собой шедевры сербского средневекового зодческого и живописного искусства, многие из которых включены в список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО. Монастыри Джурджеви-Стуови, Студеница, Жича, Сопочани, Градац расположены на культурном пути Совета Европы Трансроманика, связывающим европейские памятники романского стиля.
(www.transromanica.com).

Не пропустите испытать удовольствие от встречи с обстановкой, представляющей собой сочетание природного и культурного богатства Сербии на скатах Фрушка-Горы. В этом национальном парке расположено 16 монастырей, среди которых кроются настоящие жемчужины сербской живописи эпохи барокко.

ПО ПУТЯМ КУЛЬТУРЫ



Монастырь Студеница



Монастырь Врдник – Раваница, Фрушка-Гора

Сохранившиеся крепости, построенные вдоль Дуная, свидетельствуют о бурном прошлом данного региона и о том, что здесь когда-то были установлены государственные границы. Не пропустите посетить Белградскую крепость, с которой открывается прекрасный вид на место впадения реки Савы в Дунай, Смедеревскую крепость - бывшую столицу Сербии, Петроварадинскую крепость, которую называют «Гибралтаром Дуная», где можно бродить по подземным сооружениям, представляющим собой целую систему подземных переходов и коридоров. Рекомендуем также посетить крепости Бач, Рам, Голубац и Фетислам.



Петроварадинская крепость



Белградская крепость

Всемирное культурное наследие ЮНЕСКО в Сербии:

- Стари Рас и Сопочани
- монастырь Студеница
- Средневековые памятники в Косово *
(Патриархат Печского монастыря, церковь Богородицы монастыря Левиша, Грачаница и Дечани)
- Гамзиград-Ромуляна, Дворец Галерия
- средневековые надгробия Стеччи **

Регистр ЮНЕСКО «Память мира»:

- Мирославское Евангелие
(самая старая книга, написанная кириллицей)
- Архив Николы Теслы
- Телеграмма об австро-венгерском объявлении войны в 1914 году.

* Автономный край Косово и Метохия в настоящее время находится в ведении Временной Организации Объединенных Наций Административной миссии в Косово (МООНК), согласно Резолюция Совета Безопасности ООН 1244.

** трансграничная достояние в Боснии и Герцеговине, Хорватии, Черногории, Сербии



Успение Пресвятой Богородицы – Монастырь Сопочани



ОТДЫХ В ДВИЖЕНИИ

Сербия является одним из наиболее экологически чистых участков Европы! Приглашаем Вас исследовать богатства пяти национальных парков и более тридцати парков природы, а также специальных заповедников. Разнообразный ландшафт Сербии дает большие возможности для восхитительно и незабываемого развлечения: занятие парусным спортом в широкой, разливиистой акватории Дуная, занятие альпинизмом в горах Сербии, кроющихся в себе целое богатство растительного и животного мира, рыбалка в спокойных акваториях разливиистых равнинных рек или в быстрых пенящихся горных реках сказочной красоты, езда на велосипеде по тропинкам, которые приведут вас к местам чрезвычайной красоты...

Национальный парк Фрушка-Гора, являвшийся островом существовавшего в давнем прошлом Паннонского моря, в настоящее время возвышается над необозримой, плодородной воеводинской равниной. Приглашаем Вас почувствовать на Фрушка-Горе запах липы, составляющей 30% фрушкогорского леса, что является единственным случаем такой концентрации данного дерева в Европе. Любители конного спорта могут посетить конезавод в Карадорджеве в составе одноименного заповедника, известного между прочим, по охотничьему туризму.

ОТДЫХ В ДВИЖЕНИИ

Национальный парк Джердап, с Джердапским ущельем – самым длинным, самым большим ущельем в Европе, через «Железные ворота» которого сообщаются два важных культурных и экономических участка Европы, имеет большое стратегическое значение и представляет собой место где интенсивная жизнь существовала в доисторической эпохе и где она существует и по сей день. Очень благоприятный климат, сложная сеть ущелий, каньонов и впадин делают данный участок Европы уникальным заповедником с сохранившимся растительным и животным миром третичного периода. Благодаря наличию специфических воздушных течений, а также благодаря большой площади акватории Дуная, данный участок с правом считают настоящим раем для любителей парусного спорта.

*ЮНЕСКО Человек и
Программа биосфера:*

- Голия – Студеница
Биосферный заповедник
- Бачко Подунавие
Биосферный заповедник

*Обедска-Бара в Воеводине
включена в список охраняемых
природных объектов ЮНЕСКО.*

12 | 13



На крайнем западе Сербии расположен национальный парк Тара, 80% лесного покрова которого составляют деревья можжевельника, ели и бука. В данном национальном парке растет эндемик – ель сербская (в Сербии ее называют ель Панчича). Уже сама конфигурация территории Тары позволяет проведение различных развлекательных мероприятий: небольшой уклон позволяет заниматься прогулкой, верховой ездой, разными видами спорта, бегом и велосипедный спорт и пр.

Национальный парк Копаоник расположен в центральной части Сербии, в нем обитает более 1500 видов растений, в том числе 91 эндемик, 82 субэндемика. На высотах Копаоника 200 дней в год стоит ясная погода. В данном горном массиве чередуются острые вершины, плодородные пастбища, долины, смешанные и хвойные леса. На Копаонике расположен самый известный горнолыжный центр Сербии.

ОТДЫХ В ДВИЖЕНИИ



Национальный парк Шар-Планина* расположен на крайнем юге Сербии. Здесь встречаются влияния средиземноморского и континентального климата, что содействовало образованию разных вариантов микроклимата. У подножии горы, в долинах наблюдается теплый средиземноморской климат, а на самых больших высотах климат является холодным, суровым, настоящим альпийским, снег здесь сохраняется даже до 280 дней в год.

В Сербии еще много того, что можно предложить любителям природы и любителям приключений на природе, начиная с Паличского озера, Делиблатских песков – бывшей пустыни, в настоящее время зеленого оазиса на севере, продолжая через Ресавскую пещеру и Овчарско-кабларское ущелье в центральной части и кончая Стара-Планиной и Чертовым городом на юге страны.

Меандры каньона реки Увац - одна из красивейших панорамных картин Сербии, являются одним из важнейших мест обитания белоголового сипа на Балканах.

*Примечание: Национальный парк Шар-Планина расположен на территории Автономного края Косово и Метохия.



Чортвов город





БЕГСТВО ОТ ГОРОДСКОГО ШУМА

Вам хочется убежать от городского шума и активно отдохнуть? Решением для вас являются села и деревни Сербии. Ритм, которым живет село это ритм природы - смена времен года, ритм сердцебиения – единственный настоящий естественный порядок вещей. Независимо от того где они расположены - по берегам рек, вдоль дорог в необозримой равнине, либо разбросаны по горным склонам и высотам, в селах и деревнях Сербии, окутанных лесами, сливовыми садами и виноградниками, всегда царит покой. Удовольствие, получаемое от пребывания в них, дополняется гостеприимством хозяев-крестьян. Это гостеприимство не является результатом специальной тренировки, оно естественное, сердечное, такое, каким оно бывает, когда встречают дорогих гостей или родственников.

Вкусы Сербии

Кушанья: шашлык, фасоль, гибаница, айвар (из перца), голубцы, гуляш, уха, банатская колбаса;
Напитки: натуральные соки, ракия сливовая, ракия айвовая, вино, пиво.

Сербия занимает второе в мире место по производству малины. Сербская малина является самой качественной, самой вкусной, обладающей лечебными свойствами, чему содействуют особые климатические условия ее выращивания.

БЕГСТВО ОТ ГОРОДСКОГО ШУМА

В Воеводине Вас ожидают хутора. На хуторах наслаждаются всем, что там есть: пищей, напитками, звуками тамбуры. Здесь Вы можете просто только отдыхать, можете заниматься охотой или рыбалкой, кататься на велосипеде, учиться верховой езде, плавать на лодке или кататься в экипаже, купаться, кататься на водных лыжах или на санях по замороженному озеру, заниматься старыми ремеслами, учиться разным видам народного искусства.

Если Вам больше нравится наслаждаться сельской идиллией, для этого больше годятся села и деревни центральной Сербии. Данные села и деревни, независимо от того расположены ли они близ городов Аранжеловац, Топола, Грни-Милановац, Чачак, Книч, Лучани, Крушевац, Кралево, Александровац, либо в районе горы Копаоник, все они сохранили традиционный здоровый образ жизни. Реки, речки, ручьи, родники, горная местность – все это дает возможность по-разному, в зависимости от времени года, проводить отдых: заниматься охотой, рыбалкой, катанием на лыжах, плаванием, верховой ездой, сбором лекарственных растений и лесных ягод, катанием на велосипеде, приготовлением пищи, в том числе заготовкой на зиму вместе с хозяевами, изготовлением ракии, сбором винограда и пр.



Пейзаж Западной Сербии составляют чередующиеся друг за другом горы с овальными вершинами, покрытые хвойным лесом, с множеством ручьев и родников. Здесь расположены многочисленные сельские хозяйства. Независимо от того являются ли они этнодеревнями, такими как Косьерич, Сирогойно, Мечавник, или обычными селами и деревнями какие существуют на скатах Мокра-Горы, в подножии Златибора в Ужицком районе, или у берегов реки Дрины – все дома построены из благородных материалов. Из строительных материалов доминирует дерево, причем все детали интерьера выполнены с соблюдением традиционного зодческого стиля данного региона.

Не пропустите!
Дрвенград – этнодеревню на Мокра-Горе, с деревянными домами, построенными известным сербским кинорежиссером Эмиром Кустурицей.

Заберите с собой сувенир из Сербии.
Пиротский ковер – изделие славящееся своей красотой и пользующееся большой известностью.

Список ЮНЕСКО нематериальное культурное наследие Человечества:

- Слава, празднование дня святого по крователю семьи
- Коло, традиционные народные танец
- Пение под Гусле

БЕГСТВО ОТ ГОРОДСКОГО ШУМА



Традиционная кухня предлагает целый ряд вкусных блюд. Если Вы хорошо покушали и если потом Вам хочется прогуляться, все дороги ведут в природу. Известная «Дринская регата» в конце июля приглашает на спуск по реке. «Регата» состоит из множества традиционных плотов, на которых собирается до 5000 людей, спускающихся по реке, с музыкой – с трубами, с шашлыком и множеством других гедонистических удовольствий. Ваша жажда необычайных приключений может также быть утолена ездой по Шарганской восьмерке на Мокра-Горе – узкоколейной железной дороге, представляющей собой шедевр строительства узкоколейных железных дорог.

Куда ни поедете по Восточной Сербии – от Джердапа до прекрасных сел и деревень, расположенных вокруг Буяновацского озера, везде Вас ожидает что-то интересное. Вы заметите, что здесь больше, чем в других регионах Сербии реальное и фантастическое переплетаются. Многочисленные села и деревни вокруг городов Дони-Милановац, Кладово, Голубац, Майданпек, Неготин занимаются сельским туризмом. Часть Восточной Сербии – Тимокская краина является известным винодельческим регионом Сербии. Посетите рацские «пимницы» – уникальный архитектурный комплекс винных погребов, всего 270 штук, устроившихся с середины 18-го столетия по тридцатые годы прошлого столетия. Они расположены под землей на глубине 2 метра, так что температура в них в течение года очень мало колеблется. Не пропустите изучить гору Ртань, Хомольские горы, через которые протекает прозрачная, чистая река Млава, с истоком Млавы, Крупаньским истоком и Хомольской «потаиницей» (периодически исчезающим истоком), водопадом «Велики-Бук», с по сей день не тронутой природой, представляющие собой настоящие жемчужины Восточной Сербии и Сербии в целом.





ДУХ ФЕСТИВАЛЕЙ



EXIT НОВИ-САД

Десять сцен, некоторые из лучших певцов и лучших групп мира, ошеломляющая атмосфера. Фестиваль проходит на фоне средневековой крепости Петроварадин, построенной на берегу Дуная. По оценке Guardian-а данный фестиваль является одним из важнейших фестивалей в Европе, который за четыре дня, сколько он продолжается, посещает около 200 000 человек. Приглашаем Вас стать частью данного уникального развлекательного мероприятия.

ФЕСТИВАЛЬ ТРУБАЧЕЙ В ГУЧЕ

Во время проведения этого фестиваля традиционной сербской музыки, звуки трубы не прекращаются ни днем, ни ночью. Здесь Вы можете посетить интересные выставки кустарных изделий, угощаться обильными порциями типично сербской национальной кухни, запивая отличными домашними винами. Наверно все это содействует тому, что число посетителей данного фестиваля из года в год постоянно растет.



БЕЛГРАДСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ ПИВА

На данном фестивале, помимо приема большого числа разных видов пива, Вы можете наслаждаться живой музыкой и домашней пищей. В течение пяти дней августа, фестиваль привлекает более 500.000 посетителей. Посетителей данного фестиваля и в следующем году ожидает хорошее развлечение – развлечение которое навсегда остается в их памяти.

ДУХ ФЕСТИВАЛЕЙ

НИШВИЛ

Нигде звуки джаза не звучат так особо, как здесь. Особым данный фестиваль делает обстановка в которой он проводится – обстановка Нишской крепости, где он ежегодно проводится. Со временем он стал «джаз-центром гравитации» в регионе, и кроме развлечения для посетителей, этот фестиваль дает возможность исполнителям через организуемые музыкальные мастерские делиться музыкальным искусством со своими коллегами-музыкантами.



Туристический справочный центр и Сувенирный магазин

Площадь Республики 5
11000 Белград
Тел: +381 11 3282 712
E-почта: info@serbia.travel

Башня Авала
Авалски пут бб, Белград
Тел: +381 11 3908 517
E-почта: info@serbia.travel

Аэропорт Белграда
Тел: +381 11 2097 828
E-почта: info@serbia.travel

КАК ДОЕХАТЬ



Полезную информацию по Вашему приезде в Сербию Вы можете найти на сайте Туристической организации Сербии www.serbia.travel

КАК ДОЕХАТЬ

Белградский аэропорт «Никола Тесла», находится на пересечении воздушных трасс, принимает 37 самолетов различных авиакомпаний, соединяющих столицу Сербии с 80 пунктами назначения в Европе, на Ближнем Востоке и в Северной Африке:

Аэропорт «Никола Тесла»
www.beg.aero

Каждый пассажир, жаждущий новых восторженных путешествий, может приехать в Сербию на поезде или на автобусе:

Железные дороги Сербии
www.zeleznicesrbije.com
Белградский автовокзал
www.bas.co.rs

Все информации, касающиеся положения на дорогах Сербии, а также другие рекомендации, приезжающие на автомобилях и мотоциклах могут получить в Автомото-союзе Сербии (АМСС)
www.amss.org.rs

Для тех, кому нравится ездить по миру на велосипеде, рекомендуем проехать через Сербию по Дунайскому велосипедному маршруту EuroVelo 6, а об остальных велосипедных маршрутах рекомендуем запросить справки в Союзе велосипедистов Сербии
www.bss.rs

Ciklonaut
www.ciklonaut.com

СЕРБИЈА highlights

Impressum

Издатель:

Туристическая организация Сербии
Чика-Любина, 8, 11000 Белград

Тел: +381 11 6557 100

Факс: +381 11 2626 767

E-mail: office@serbia.travel
ru.serbia.travel



serbiatourism



serbia

От издателя:

Мария Лабович - директор

Редактор:

Лилияна Черович, Ольга Стоянович

Автор:

Бояна Илич

Дизайн:

Марияна Маркоска

Перевод на русский язык:

Василие Корняча

Фото:

Драган Боснич, Драган Вильдович, Бранко Йованович, Слободан Бибиц, Хииши, Душан Митич, EXIT фото группа, архив NTOS

Печать:

Службени гласник, Йована Ристича 1,
11040 Белград

Тираж:

3000 экземпляров

Пятое издание на русском языке, 2019

ISBN 978-86-6005-598-1

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

338.48(497.1)(036)

ИЛИЋ, Бояна, 1982-

Србија highlights / [автор Бояна Илич ; перевод на русский язык Василие Корняча ; фото Драган Боснич ... и др.] - 5. изд. на русском языке. -

Белград

: Туристическая организация Сербии, 2019 (Београд

: Службени гласник).

- 23 стр. - фотогр. : 15 см

Кор. насл. - Изв. ств. насл.: Србија атракције. -
Податак о ауторки преузел из колофона. - Тираж
3.000.

ISBN 978-86-6005-598-1

а) Србија - Водичи

COBISS.SR-ID 278112012

СЕРБИЯ

highlights



НАЦИОНАЛЬНАЯ
ТУРИСТИЧЕСКАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ СЕРБИИ

ru.serbia.travel